Tessera di Garanzia Sistema Hi-Fi

Hi-Fi System Warranty Card





INFOTAINMENT

Sales and Service Organization | Organizzazione Vendita e Assistenza





Servizi Ferrari | Line Service | Services Ferrari | Line Leistungen | Servicios Ferrari | Serviços Ferrari

DIRECT LINE



Sistema Antifurto | Alarm System

SUPERAMERICA



Garanzia e Piano di Manutenzione | Owner's Warranty and Service

SUPERAMERICA



Kurzanleitung

SUPERAMERICA



Betriebsanleitung

SUPERAMERICA

Tessera di Garanzia Sistema Hi-Fi

Hi-Fi System Warranty Card

SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO
BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN

PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS
SE RUEGA ESCRIBIR EN MAYÚSCULAS

PRIERE ECRIRE EN CARACTERE D'IMPRIMERIE
ESCREVER EM LETRA DE IMPRENSA

Proprietario - Owner - Propriétaire - Fahrzeughalter - Propietario - Proprietário

[redacted]

Cognome - Family Name - Prénom - Vorname - Nombre - Apelido

[redacted]

Nome - Given Name - Nom - Name - Apellidos - Nome

[redacted]

Via e N° - Street and No. - Rue et N° - Strasse und Nr. - Calle y N° - Rua e N°

[redacted]

Città - City - Ville - Stadt - Ciudad - Localidade

[redacted]

CAP - Zip - Code post. - Postleitzahl - Distrito postal - Código postal

[redacted]

Stato - State - Etat - Staat - Estado - País

Inizio garanzia
Warranty start
Début de la garantie
Garantiebeginn
Inicio de la garantía
Início de garantia

21032006

Data - Date - Date - Datum - Fecha - Data

- ***Io sottoscritto dichiaro che accetto i termini della garanzia contenuti nel presente libretto.***
- I do hereby certify that I agree the terms and conditions warranties containend in this booklet
- Je soussigné déclare d'accepter les termes et conditions de la garantie contenus dans ce Carnet
- Ich Unterzeichneter akzeptiere die Garantiebestimmungen die im Buch näher beschrieben sind.
- El abajo firmante declara aceptar las condiciones de la garantía contenidas en el presente manual.
- Eu abaixo assinado declaro que aceito os termos da garantia contidos no presente livro.

Firma del proprietario - Owner's signature - Signature du propriétaire - Unterschrift des Kunden - Firma del propietario - Assinatura do proprietário

Ferrari

Modello - Model - Modèle - Modell

SUPERAMERICA F1

Telaio N. / V.I.N. / Chassis N. / Fahrgestell Nr.

ZFFGT61B000145388

Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr.

100736

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

FERRARI DEUTSCHLAND GMBH

Timbro del Venditore - Seller's stamp - Verkaufsstempel - Sello del Vendedor - Carimbo do Vendedor

Classic Automobile GmbH
Strabacker 17
82418 Murnau
☎ 08841/61450

21.03.2006

Data - Date - Date - Datum - Fecha

Classic Automobile GmbH

Venditore - Salesman - Vendeur - Händler - Vendedor - Vendedor

Codice componenti
Part code
Code composant
Bestandteilcode
Código de los componentes
Código dos componentes

5005867

Autoradio
Radio
Radiocassette
Auto rádio

X00110

Cambia-CD
CD-Changer
Changeur de CD
CD-Wechsler
Cambiador de CDs
Caixa de CD

Ferrari

SERVIZI FERRARI | LINE SERVICE | SERVICES FERRARI | LINE LEISTUNGEN | SERVICIOS FERRARI | SERVIÇOS FERRARI

DIRECT LINE

Certificato di Assistenza Internazionale/ International Assistance Certificate
Certificat d'Assistance Internationale/ Zertifikat für Internationale Assistenz
Certificado de Asistencia Internacional/ Certificado de Assistência Internacional

europ assistance

- Per rendere valido il certificato di assistenza internazionale non dimenticate di apporre la data di inizio e fine validità.
- We recommend you remember to fill in the validity starting and expiry date, as the International assistance certificate is valid only if this is clearly specified.
- Pour que le certificat d'assistance international soit valable, ne pas oublier d'y inscrire la date de début et fin de la période de validité.
- Für die Gültigkeit des Zertifikates für internationale Assistenz vergessen Sie nicht, das Datum des Garantiebeginns und -ablaufes einzutragen.
- Para que el certificado de asistencia internacional sea válido no se olvide de escribir la fecha de inicio y de caducidad de la validez.
- Para que o certificado de assistência internacional seja válido não se esquecer de preencher a la data de início e fim de validade.

Validità:
Validity:/ Période de validité:/ Gültigkeit:/ Periodo de validez:/ Validade

Data inizio: 21032006
Starting date/ Date de début/ Datum des Garantiebeginns/ Fecha de inicio/ Data de início

Data fine: 20032008
Expiry date/ Date d'échéance/ Ablaufdatum der Garantiezeit/ Fecha de caducidad/ Data do fim

Targa: GAP-F 8
Number plate/ Plaque d'immatriculation/ pol. Kennzeichen/ Matrícula/ Matrícula

Proprietario: Nome e Cognome: [redacted]
Owner: name and surname/ Propriétaire: Nom et Prénoms / Besitzer: Name, Vorname/ Propietario: Nombre y Apellidos/ Proprietàrio: Nome e Apelido

Via: [redacted]
Address/ Rue/ Straße/ Calle/ Morada

Civico: 24
No./ N°/ Nr./ N°

Città: [redacted]
City/ Ville/ Wohnort/ Ciudad/ Localidade

Province/ Département/ Provinz/ Provincia/ Distrito

Postcode/ Code Postal/ PLZ/ Distrito Postal/ Código

Modello - Model - Modèle - Modell
Ferrari SUPERAMERICA F1

Telaio N. / V.I.N. / Chassis N. / Fahrgestell Nr.: ZFFGT61B000145388

Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr.: 100736

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur
FERRARI DEUTSCHLAND GMBH

Timbro del concessionario
Dealer's stamp
Timbre du concessionnaire
Stempel des Konzessionärs
Sello del concesionario
Carimbo do concessionário
Classic Automobile GmbH
Straßacker 17
82418 Murnau
Ferrari 08841761450

Ferrari DIRECT LINE



Garanzia e Piano di Manutenzione | Owner's Warranty and Service

SUPERAMERICA

SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO
BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN

PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS
SE RUEGA ESCRIBIR EN MAYÚSCULAS

PRIERE ECRIRE EN CARACTERE D'IMPRIMERIE
ESCREVER EM LETRA DE IMPRENSA

Proprietario - Owner - Propriétaire - Fahrzeughalter - Propietario - Proprietário

[redacted]

Cognome - Family Name - Prénom - Vorname - Nombre - Apelido

[redacted]

Nome - Given Name - Nom - Name - Apellidos - Nome

[redacted]

Via e N° - Street and No. - Rue et N° - Strasse und Nr. - Calle y N° - Rua e N°

[redacted]

Città - City - Ville - Stadt - Ciudad - Localidade

[redacted]

CAP - Zip - Code post. - Postleitzahl - Distrito postal - Código postal

[redacted]

Stato - State - État - Staat - Estado - País

Data di consegna ed inizio garanzia
Delivery date and warranty start date
Date de livraison et début de la garantie
Übergabedatum und Garantiebeginn
Fecha de entrega e inicio de la garantía
Data de entrega e início de garantia

21 03 2006

Data - Date - Date - Datum - Fecha - Data

Ferrari

Modello - Model - Modèle - Modell: SUPERAMERICA F1

Telaio N. V.I.N. Chassis N. Fahrgestell Nr.: ZFFGT61B000145388

Motore N. Engine No. Moteur N. Motor Nr.: 100736

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

FERRARI DEUTSCHLAND GMBH

SUPERAMERICA

Timbro del Venditore
Seller's stamp
Cachet du Vendeur
Verkäufer-Stempel
Sello del Vendedor
Carimbo do Vendedor

Classic Automobile GmbH
Gutenbergstr. 17
82418 Murnau
☎ 08841/61450

Classic
Automobile GmbH

Venditore - Salesman - Vendeur - Händler - Vendedor - Vendedor

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

6863
Km - *Mileage* - Stand

29032007
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

22201
Km - *Mileage* - Stand

15072009
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Cachet
Sello

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

10.000 Km / 6,250 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

14675
Km - *Mileage* - Stand

12032008
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Classic Automobile GmbH
Straßacker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

30.000 Km / 18,750 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

31411
Km - *Mileage* - Stand

21062011
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Ferrari
Mille Miglia
Motors e.K.
Gautinger Straße 4 • 82319 Starnberg
Fon 08151 - 446 330 • Fax 08151 - 446 33 33
info@mmm.ag • www.mmm.ag

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

50.000 Km / 31,250 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

55258
Km - *Mileage* - Stand

26092016
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stempel
Cachet
Sello
Carimbo

Mille Miglia Motors e.K.
Gautinger Straße 8 • 82319 Starnberg
Fon 08151 - 446 330 • Fax 08151 - 446 33 33
info@mmm.ag • www.mmm.ag

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

70.000 Km / 43,750 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

55458
Km - *Mileage* - Stand

23062021
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stempel
Cachet
Sello
Carimbo

EST. 1975

GALLERY AALDERING
EXQUISITE CLASSIC AUTOMOBILES
ARNHEMSESTRAAT 47
6811 AP BRUMMEN
THE NETHERLANDS
T 0031 (0)575 56 06 35
E INFO@GALLERY-AALDERING.COM
W GALLERY-AALDERING.COM

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

90.000 Km / 56,250 Miles

SERVIZIO DI MANUTENZIONE A PAGAMENTO
CHARGEABLE SERVICE COUPON
COUPON A PAIEMENT
COUPON GEGEN ZAHLUNG
SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE PAGO
SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO A PAGAMENTO

57332 — Km - *Mileage* - Stand

9/11/2022 — Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

L'OFFICINA

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Brusselsesteenweg 345 - B3090 Overijse
+32 2 767 57 10
www.officina-meccanica.be

Vid+F Pompe frein
Courroies distribution / ACC

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

110.000 Km / 68,750 Miles

SERVIZIO DI MANUTENZIONE A PAGAMENTO
CHARGEABLE SERVICE COUPON
COUPON A PAIEMENT
COUPON GEGEN ZAHLUNG
SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE PAGO
SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO A PAGAMENTO

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

Tessera di Garanzia Sistema Hi-Fi

Hi-Fi System Warranty Card





Sistema Antifurto

Alarm System

Ferrari

SUPERAMERICA

CERTFICATO DI ASSISTENZA INTERNAZIONALE/ INTERNATIONAL ASSISTANCE CERTIFICATE
CERTIFICAT D'ASSISTANCE INTERNATIONALE/ ZERTIFIKAT FÜR INTERNATIONALE ASSISTENZ
CERTIFICADO DE ASISTENCIA INTERNACIONAL/ CERTIFICADO DE ASSISTÊNCIA INTERNACIONAL

europ assistance

- Per rendere valido il certificato di assistenza internazionale non dimenticate di apporre la data di inizio e fine validità.
- We recommend you remember to fill in the validity starting and expiry date, as the International assistance certificate is valid only if this is clearly specified.
- Pour que le certificat d'assistance international soit valable, ne pas oublier d'y inscrire la date de début et fin de la période de validité.
- Für die Gültigkeit des Zertifikates für internationale Assistenz vergessen Sie nicht, das Datum des Garantiebeginns und -ablaufes einzutragen.
- Para que el certificado de asistencia internacional sea válido no se olvide de escribir la fecha de inicio y de caducidad de la validez.
- Para que o certificado de assistência internacional seja vàlido não se esquecer de preencher a la data de inicio e fim de validade.

VALIDITÀ:
Validity:/ Période de validité:/ Gültigkeit:/ Periodo de validez:/ Validade

DATA INIZIO 21032006
Starting date/ Date de début/ Datum des Garantiebeginns/ Fecha de inicio/ Data de início

DATA FINE 20032008
Expiry date/ Date d'échéance/ Ablaufdatum der Garantiezeit/ Fecha de caducidad/ Data do fim

TARGA GAP-F 8
Number plate/ Plaque d'immatriculation/ pol. Kennzeichen/ Matrícula/ Matrícula

PROPRIETARIO: NOME E COGNOME HUBER HANS-PETER
Owner: name and surname/ Propriétaire: Nom et Prénoms / Besitzer: Name, Vorname/ Propietario: Nombre y Apellidos/ Proprietário: Nome e Apelido

VIA RÖMERSTRASSE
Address/ Rue/ Straße/ Calle/ Morada

CIVICO 24
No./ N°/ Nr./ N°

CITTÀ GARMISCH-PARTENKIRCHEN
City/ Ville/ Wohnort/ Ciudad/ Localidade

PROVINCIA BAYERN
Province/ Département/ Provinz/ Provincia/ Distrito

CAP 82467
Postcode/ Code Postal/ PLZ/ Distrito Postal/ Código

Modello - Model - Modèle - Modell
Ferrari SUPERAMERICA F1

Telaio N. V.I.N. Chassis N. Fahrgestell Nr. ZFFGT61B000145388

Motore N. Engine No. Moteur N. Motor Nr. 100736

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur
FERRARI DEUTSCHLAND GMBH

TIMBRO DEL CONCESSIONARIO
Dealer's stamp/ Timbre du concessionnaire/ Stempel des Konzessionärs/ Sello del concesionario/ Timbre do concessionário
Classic Automobile GmbH
Straßacker 17
82418 Murnau
Ferrari 08841761450

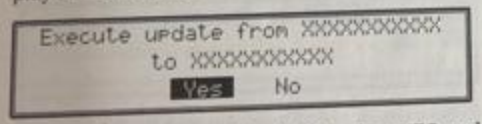
Ferrari DIRECT LINE

Destination

Note:
The navigation data for the USA is stored on two CDs (see page 14).



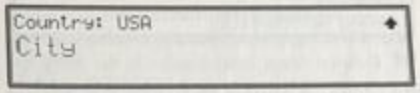
When you calculate a route from a place contained on the USA West CD (**A**) to a destination stored on the USA East CD (**B**), you need to enter a useful destination in one of the following states: Minnesota, Iowa, Missouri, Arkansas, or Louisiana. Once you have reached this intermediary destination, or once you reach one of the aforementioned states, you may switch CDs and enter your final destination (**C**).
If you switch navigation CDs you will see a display similar to this:



Using the right control knob ●, select YES and press the control knob to confirm.
The system checks the radio and navigation software and loads all data required for navigation.
The display shows a progress bar.

When switching CDs, the ignition should be on and the vehicle should be stationary. After a short time the system restarts the navigation software.

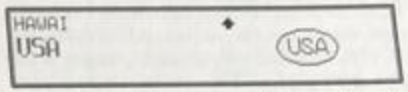
Select the main Navigation menu with the right rotary control ● Destination and press the control to confirm.



The country last selected is displayed. When the destination is first entered, the unit will switch automatically to the country selection.
The entries
Country and
City
are available.

- Country
  If your destination is in a country different from the one displayed, you can select the destination country after selecting Country.
  See "Selecting country" on page 17.
- City
  By selecting City you can switch to town entry.
  See "Entering destination" on page 18.

Selecting country
If your destination is in a country other than the one currently shown, select Country: with the right rotary control ● and press the control to confirm.



Select the desired country with the right rotary control ● and press the control to confirm.

Note:
When selecting a distant destination, we recommend selecting a stopover (Page 25) halfway. A shorter navigation route loading time is thus achieved and more potentially-required diversions can be stored.

*Only available withoptional communications box / Not available in Japan

Sales and Service Organization | Organizzazione Vendita e Assistenza





4 - Motoröltemperaturanzeiger

Schaltet sich die Kontrollleuchte E in roter Farbe ein, zeigt dies an, dass die Temperatur zu hoch ist. Dies geschieht, wenn die Temperatur über 150 °C ansteigt. In diesem Fall sofort die Motordrehzahl verringern. Bleibt die Temperatur weiterhin hoch, den Motor abstellen und sich an das **Ferrari Kundendienstnetz** wenden.

5 - Wassertemperaturanzeiger

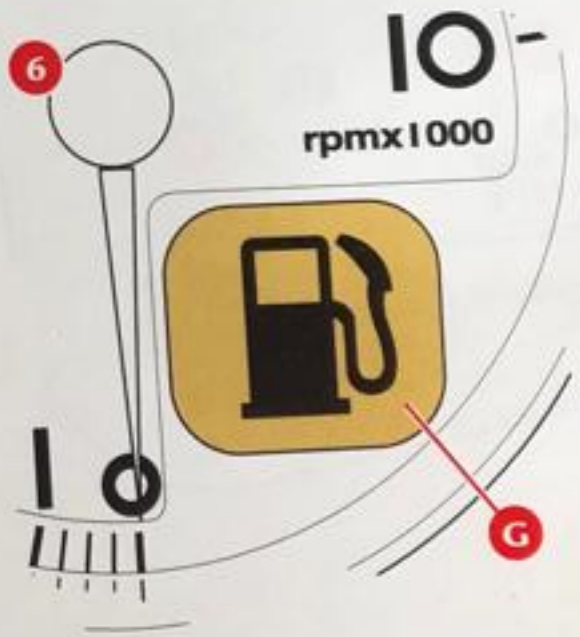
Er zeigt die Temperatur der Kühlflüssigkeit an.
Schaltet sich die Kontrollleuchte E in roter Farbe ein, zeigt dies an, dass die Temperatur zu hoch ist.
Sie schaltet sich ein, wenn die Temperatur 125 °C übersteigt. In diesem Fall sofort die Motordrehzahl verringern. Bleibt die Temperatur weiterhin hoch, den Motor abstellen und sich an das **Ferrari Kundendienstnetz** wenden.

6 - Kraftstoffstandanzeiger

Die Anzeige des Piktogramms im Multifunktionsdisplay G erfolgt, wenn nur noch die beiden letzten Balken des Kraftstoffstandanzeigers zu sehen sind.








Ferrari
INFOTAINMENT


Ferrari
SERVIZI FERRARI
LINE SERVICE
SERVICES FERRARI
LINE LEISTUNGEN
SERVICIOS FERRARI
SERVIÇOS FERRARI
DIRECT LINE



Betriebsanleitung

SUPERAMERICA

90.000 Km / 56,250 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

57332 — Km - *Mileage* - Stand

15/11/2022 — Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

L'OFFICINA

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Brusselsesteenweg 345 - B3090 Overijse
+32 2 767 57 10
www.officina-meccanica.be

Vid + F
Pusge frein
Courroies distribution / ACC

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

110.000 Km / 68,750 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

é de extrema impor-

a observar.

quem molhadas ou
os: nomeadamente,
nento de bagagens
ros de descarga, na
desobstruídos para

o devem ser perio-
de limpeza (pelo
adas com sal e/ou

em profundidade;
mpleta eliminação

os meios adequa-
uperfícies inferio-
OU VAPOR.
ovê-la inicialmen-
te e, em seguida,
ÃO NEUTRO.
eque com cuida-

descascadas por
amento, etc., de-
ro qualificado.
n ambientes hú-

REGISTRAZIONE TAGLIANDI MANUTENZIONI ANNUALI

YEARLY MAINTENANCE COUPON RECORDING

ENREGISTREMENT COUPONS INTERVENTIONS D'ENTRETIEN ANNUELLES

REGISTRIERUNG DER JAHRLICHEN SERVICE-COUPONS

REGISTRO CUPONES MANTENIMIENTOS ANUALES

REGISTRO DOS CUPÕES DE MANUTENÇÃO ANUAL

Dati Vettura
Si consiglia il Cliente di prendere nota dei dati sottoindicati:

Vehicle Details
The Owner should mark the details indicated below:

Donnees du Vehicule
Il est conseillé au Client de prendre note des données sous-indiquées:

Fahrzeugangaben
Es wird dem Kunden vorgeschlagen, die Fahrzeugangaben zu notieren:

Datos del Vehículo
Se aconseja al Cliente que tome nota de los datos señalados a continuación:

Dados Viatura
Aconselha-se o Cliente a anotar os dados abaixo indicados:

Chiave accensione N.
Ignition key No.
Clé de contact N.
Zündschlüsse-Nr.
Llave de encendido N.
Chave ignição N. .....

Chiave portiera N.
Door key No.
Clé de porte N.
Türschlüssel-Nr.
Llave puerta N.
Chave portas N. .....

Codice vernice
Paint code
Code vernis
Lack-Code
Código pintura
Código cor .....

Ferrari S.p.A.

Michaela Ca...

Si prega di scrivere in stampatello
Bitte in blockschrift schreiben

Please write in capital letters
Se ruega escribir en mayúsculas

Priere ecrire en caractere d'imprimerie
Escrever em letra de imprensa

Proprietario - Owner - Propriétaire - Fahrzeughalter - Propietario - Proprietário

Hans-P...
Huber
Römerstra...
Garmisch-P...
82467

Modello - Model - Modèle - Modell

Ferrari SUPERAMERICA F1

Telaio N. / V.I.N. / Chassis N. / Fahrgestell Nr. ZFFGT61B000145388

Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr. 100736

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

FERRARI DEUTSCHLAND GMBH

SUPERAMERICA

Data di consegna ed inizio garanzia
Delivery date and warranty start date
Date de livraison et début de la garantie
Übergabedatum und Garantiebeginn
Fecha de entrega e inicio de la garantía
Data de entrega e início de garantia

21032006

Data - Date - Date - Datum - Fecha - Data

Timbro del Venditore
Stamp of Salesman
Cachet du Vendeur
Verkäufer-Stempel
Sello del Vendedor
Carimbo do Vendedor

Ferrari
Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
☎ 08841/61450

Classic
Automobile GmbH

Venditore - Salesman - Vendeur - Händler - Vendedor - Vendedor

ÜBERGABEDURCHSICHTEN

Der FERRARI-Service ist verpflichtet, vor der Übergabe des Wagens an den Kunden, die nachstehenden aufgeführten Kontrollen durchzuführen. Folgende.

Kontrollen müssen nach den Vorschriften des Hauses ausgeführt werden.

MOTOR
- ☑ Ölstand im Motor und evtl. Leckstellen
- ☑ Kühlwasserstand
- ☑ Keilriemenspannung
- ☑ Öldruck im warmen Zustand
- ☑ Anzugsmoment der Schellen und evtl. Wasser- und Benzinleckstellen
- ☑ Abgase

KUPPLUNG
- ☑ Funktions

GETRIEBE-DIFFERENTIAL
- ☑ Ölstand und evtl. Verluste
- ☑ Systemölpegel im "F1-Getriebe"

BREMSEN
- ☑ Bremsanlage, der Handbremse, Flüssigkeitsstands und der Warnlampen auf dem Kombiinstrument

LENKUNG UND AUFHÄNGUNGEN
- ☑ Anzugsmoment der Verschraubungen des Lenkgestänges, des Lenkgehäuses, den Ölstand im Behälter und die Aufhängungsorgane

ELEKTRISCHE ANLAGE
- ☑ Batterieladezustand und Anschlüsse
- ☑ Lichtmaschinenfunktion
- ☑ Lichter, Blinker, Bremslicht und Leuchter
- ☑ Scheinwerfereinstellung
- ☑ Klimaanlage
- ☑ Scheibenwisch- und -waschanlage
- ☑ Fensterheber
- ☑ Horn

FAHRZEUG
- ☑ Funktions und eventuelle Einstellungen von Türen und Haubenschlössern
- ☑ Diebstanlsicherung
- ☑ Einwandfreien Betrieb und Befestigung der Sitze; Sicherheitsgurte und deren Betrieb kontrollieren
- ☑ Reifenluftdruck
- ☑ Prüfen, daß die Fahrgestell-Nummer gut sichtbar und leserlich ist
- ☑ Prüfen, daß alle Kennschilder (Zulassung, Druckwerte, Schmiermittel, usw...) im Fahrzeug vorhanden sind
- ☑ Anzugsmoment der Räder

DAZU:
- ☑ Probefahrt des Fahrzeuges
- ☑ Kennzeichnungsblätter ausführlich ausfüllen und eine Kopie sofort an FERRARI zusenden
- ☑ Bei der Übergabe an den Kunden versichere man sich darüber, daß alle Werkzeuge, das Garantieheft, das technische Handbuch, der Garantieschein die Gebrauchsanleitung der HI-FI-Anlage, der PIN code der Diebstahlsicherung und das FERRARI-Vertragswerkstättenverzeichnis ausgehändigt werden

Datum Tag 21 Monat 03 Jahr 2006

Stempel

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
☎ 08841/61450
Ferrari

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Dieses Garantieheft ist in allen Ländern a
nahme der U.S.A. und Kanada.

1. ALLGEMEINE KLAUSELN

1.1 FERRARI garantiert mit diesem Heft die beschriebenen Fahrzeugmodells aus gemäß den im folgenden Punkt **1.3** a für die Dauer von 24 Monaten ab dem gebenen Lieferdatum Die Garantie wi des Fahrzeugs ausgestellt; nachfolgen Garantie in Anspruch nehmen, sofern di fortbestehen.

Dazu ist der unten befindliche, vorge Garantieheftes direkt oder über das FERRARI zu schicken. Die Garantie ka keitszeitraums statt vom Eigentümer Benutzer des Fahrzeugs in Anspruch

1.2 Diese Garantie berührt nicht die Rech in seiner Eigenschaft als Verbrauch gesetzlichen Verbraucherschutzbest schiedenen Staaten oder aus den ges der Europäischen Union (EU) gegen zessionär entstehen.

1.3 FERRARI garantiert dem Käufer di Fahrzeugs mit den Eigenschaften u messenerweise von ihm erwartet we Einzelnen in der bei der Fahrzeugü Betriebsanleitung aufgeführt sind.

Bei mangelnder Übereinstimmung auf kostenlose Herstellung dieser Ü angemessenen Zeitraum.

- Si attesta che tutte le operazioni elencate nelle verifiche pre-consegna (compresa la prova su strada) sono state eseguite e che la presente vettura è in condizioni idonee per essere venduta come nuova.
- I do hereby certify that all the items listed on the pre-delivery form (road test included) have been performed and that this vehicle is in proper condition for new car sale.
- Nous certifions que toutes les opérations incluses dans les vérifications d'avant livraison (y compris l'essai sur route) on été effectuées et que ce vehicule et en conditions conformes pour la vente d'un véhicule neuf.
- Es wird bestätigt, daß alle Übergabedurchsichten durchgeführt worden sind (Probefahrt inbegriffen) und, dass dieses Fahrzeug die Verkaufsbedingungen als Neuwagen erfüllt.
- Se certifica que todas las operaciones elencadas en las verificaciones pre-entrega (incluida la prueba en carretera) se han realizado y que el presente vehículo está en condiciones idóneas para ser vendido como nuevo.
- Confirma-se que todas as operações indicadas nas verificações de pré-entrega (incluindo o teste de estrada) foram executadas e que esta viatura se encontra em condições conformes para ser vendida como viatura nova.

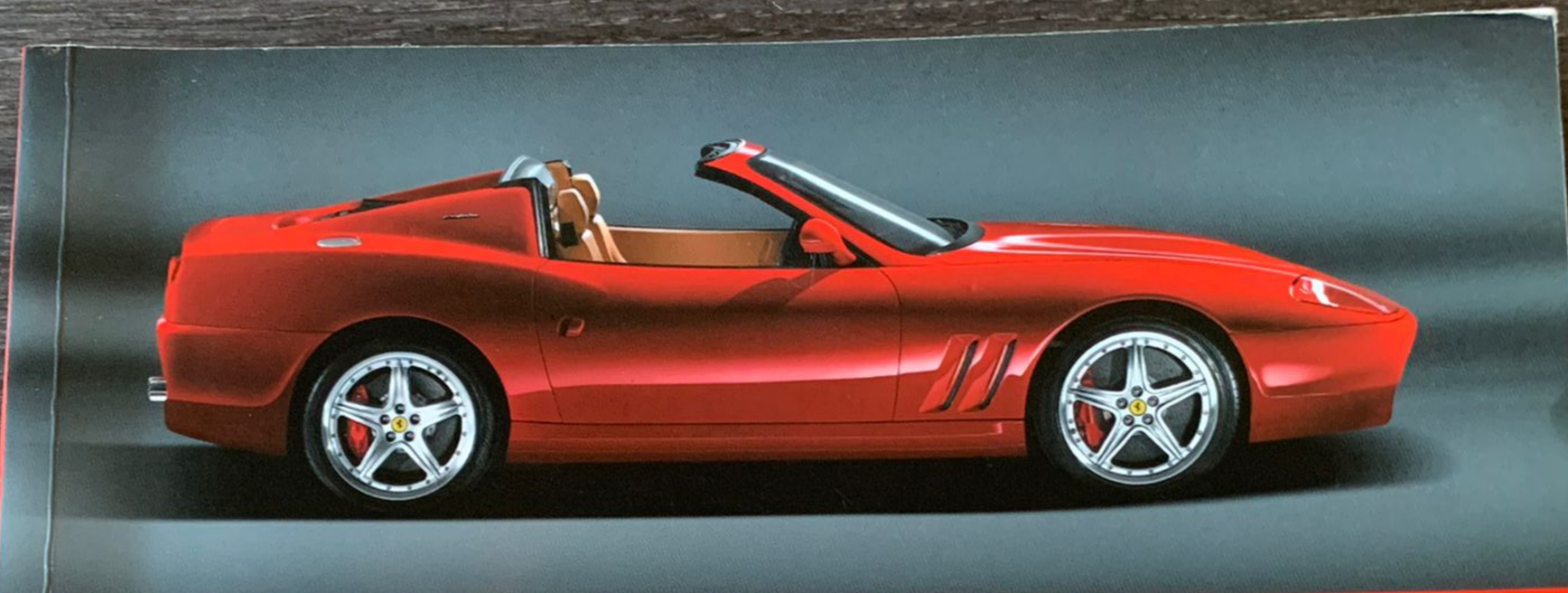
Firma del Venditore - Signature of the Seller - Signature du Vendeur - Unterschrift des Verkäufers - Firma del Vendedor - Assinatura do Vendedor

- Io sottoscritto dichiaro che accetto i termini della garanzia Ferrari contenuti nel presente libretto e che ho ispezionato la vettura trovandola in condizioni soddisfacenti.
- I do hereby certify that I agree with the terms of the Ferrari warranty contained in this booklet and that I have inspected the car, which appears to be in satisfactory condition.
- Je soussigné déclare que j'accepte les conditions de la garantie Ferrari contenues dans ce carnet et que j'ai examiné le véhicule qui apparaît en bonnes conditions.
- Ich, der Unterzeichnende, erkläre hiermit, daß ich die in diesem Heft genannten Bedingungen der Ferrari-Garantie akzeptiere und daß ich das Fahrzeug besichtigt und in einem zufriedenstellenden Zustand gefunden habe.
- Yo, el abajo firmante, declaro que acepto los términos de la garantía Ferrari especificados en el presente manual y que he inspeccionado este vehículo registrando que sus condiciones son satisfactorias.
- Eu, abaixo assinado, declaro que aceito os termos da garantia Ferrari contidos neste livro e que inspeccionei a viatura, aparentando estar em perfeitas condições.

Firma del Proprietario - Owner's signature - Signature du Propriétaire - Unterschrift des Kunden - Firma del comprador "Proprietario" - Assinatura do Proprietário

- Si approvano le clausole riportate nelle **"Condizioni della Garanzia Commerciale"** ai punti **3**, **4**, **5**, **7** ed **8**.
- I agree with the clauses of the **"Sales Warranty Conditions"**, set out at points **3**, **4**, **5**, **7** and **8**.
- J'approuve les clauses des **"Conditions de garantie"** aux points **3**, **4**, **5**, **7** et **8**.
- Ich akzeptiere die Klauseln der **"Garantiebestimmungen"**, Punkte **3**, **4**, **5**, **7** und **8**.
- Se aprueban las cláusulas señaladas en las **"Condiciones de la garantía"**, en los apartados **3**, **4**, **5**, **7** y **8**.
- Aceito as cláusulas referidas nas **"Condições de Garantia"** no que se refere aos pontos **3**, **4**, **5**, **7** e **8**.

Firma del Proprietario - Owner's signature - Signature du propriétaire - Unterschrift des Kunden - Firma del comprador "proprietario" - Assinatura do proprietário



Garanzia e Piano di Manutenzione | Owner's Warranty and Service

Ferrari

SUPERAMERICA

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

6863
Km - *Mileage* - Stand

29032007
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

22201
Km - *Mileage* - Stand

15072009
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
TALLER QUE HA EFECTUADO EL SERVICIO
OFICINA QUE TENHA EFECTUADO O SERVIÇO

Km - *Mileage* - Stand

Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

Km - *Mileage* - Stand

ta - *Date* - *Datum* - Fecha

tura

Km - *Mileage* - Stand

Date - *Datum* - Fecha

SERVIZIO DI MANUTENZIONE A PAGAMENTO

CHARGEABLE SERVICE COUPON

COUPON A PAIEMENT

COUPON GEGEN ZAHLUNG

SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE PAGO

SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO A PAGAMENTO

10.000 Km / 6,250 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

14675
Km - *Mileage* - Stand

12032008
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Classic Automobile GmbH
Straßäcker 17
82418 Murnau
Ferrari

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

30.000 Km / 18,750 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

31411
Km - *Mileage* - Stand

21062011
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Ferrari

Mille Miglia Motors e.K.
Gautinger Straße 8 • 82319 Starnberg
Fon 08151 - 446 330 • Fax 08151 - 446 33 33
info@mmm.ag • www.mmm.ag

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

50.000 Km / 31,250 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

55258
Km - *Mileage* - Stand

26092016
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

Mille Miglia Motors e.K.
Gautinger Straße 8 • 82319 Starnberg
Fon 08151 - 446 330 • Fax 08151 - 446 33 33
info@mmm.ag • www.mmm.ag

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*

70.000 Km / 43,750 Miles

Servizio di Manutenzione a Pagamento
Chargeable Service Coupon
Coupon a Paiement
Coupon Gegen Zahlung
Servicio de Mantenimiento de Pago
Serviços de Manutenção a Pagamento

55458
Km - *Mileage* - Stand

23062021
Data - *Date* - *Datum* - Fecha

Officina che ha effettuato il servizio
Servicing dealer
Atelier qui effectue le service
Fachbetrieb der die Arbeit Ausgefuehrt
Taller que ha efectuado el servicio
Oficina que tenha efectuado o servicio

Timbro
Stamp
Cachet
Stempel
Sello
Carimbo

EST. 1975

GALLERY AALDERING
EXQUISITE CLASSIC AUTOMOBILES
ARNHEMSESTRAAT 47
6871 AP BRUMMEN
THE NETHERLANDS
T 0031 (0)575 56 00 35
E INFO@GALLERY-AALDERING.COM
W GALLERY-AALDERING.COM

Firma - *Signature* - Unterschrift - *Assinatura*